

---

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

---

**2003 Rhif 3232 (Cy.312)**

**ADDYSG, CYMRU**

**Rheoliadau Ysgolion Annibynnol (Cyhoeddi  
Adroddiadau Arolygu) (Cymru) 2003**

*Wedi'u gwneud* - - - 9 Rhagfyr 2003  
*Yn dod i rym* - - - 1 Ionawr 2004

Drwy arfer y pwerau a roddwyd i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan adrannau 163(3)(b) a 210(7) o Ddeddf Addysg 2002(1), mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru drwy hyn yn gwneud y Rheoliadau canlynol:

**Enwi, cychwyn a chymhwyso**

1. Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Ysgolion Annibynnol (Cyhoeddi Adroddiadau Arolygu) (Cymru) 2003 a deuant i rym ar 1 Ionawr 2004.
2. Mae'r Rheoliadau yma yn gymwys i Gymru.
3. Nid yw'r Rheoliadau hyn yn gymwys i unrhyw arolygiad cyn 1 Ionawr 2006 o ysgol a oedd ar 31 Rhagfyr 2003 wedi'i chofrestru dros dro yn unol ag adran 465(3) o Ddeddf Addysg 1996(2).

**Cyhoeddi Adroddiadau Arolygu**

4. Pan fydd yr awdurdod cofrestru yn ei gwneud yn ofynnol bod yr adroddiad arolygu a wnaed o dan adran 163(3)(a) o Ddeddf Addysg 2002 cael ei gyhoeddi, rhaid i'r person a gynhaliodd yr arolygiad —

- (a) anfon copi o'r adroddiad arolygu, ac unrhyw grynodedeb o'r adroddiad hwnnw at y perchennog, a
- (b) rhoi copi o'r adroddiad arolygu, ac unrhyw grynodedeb o'r adroddiad hwnnw, ar y rhyngwyd ar ei wefan.

---

(1) 2002 p.32; gweler adran 212(1) am y diffiniad o “regulations”, yn eu rhinwedd hwy y mae'r Rheoliadau hyn a wnaed gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru yn gymwys mewn perthynas â Chymru'n unig. Mae adran 212(1) yn diffinio “prescribed” hefyd.  
(2) 1996 p.56.

---

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar  
ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

---

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth  
Cymru 1998(3).

9 Rhagfyr 2003

*D. Elis-Thomas*  
Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

## EXPLANATORY NOTE

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Mae'r Rheoliadau hyn yn manylu ar sut y mae adroddiad arolygu i'w gyhoeddi pan fydd ei gyhoeddi yn ofynnol gan yr awdurdod cofrestru wedi i ysgol annibynnol gael ei harolygu gan y Prif Arolygydd neu gan un arolygydd cofrestredig neu fwy o dan adran 163(1)(a) o Ddeddf Addysg 2002.